

PIERRE : (2AL/EasyBestt/BK-2HO) (2HO-2AL/EasyBestt/BK)

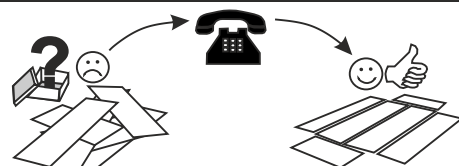


(DE) Montageanleitung
 (PL) Instrukcja montażu
 (NL) Handleiding voor de montage
 (GB) Assembly instructions
 (TR) Montaj talimatı
 (RU) Инструкция по монтажу

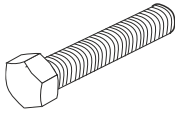
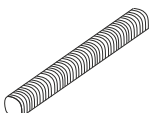
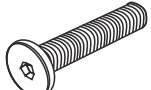
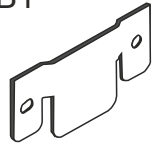
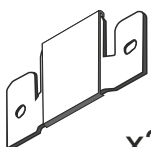
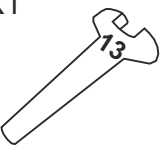
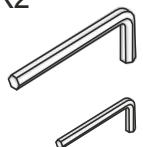
(IT) Istruzioni di montaggio
 (FR) Notice de montage
 (RO) Instrucțiuni de asamblare
 (SK) Montážny návod
 (CZ) Montážní návod
 (HU) Szerelési útmutató

Service - Servis - Dienstverlening - Serwis - Сервисная служба - Servizio
 Service - Serviciu - Služby - Szolgáltatás

Name - Nazwa - Naam - Name - Isim - название
 Nome - Nom - Numele - Meno - Jméno - Neve



PIERRE : (2AL/EasyBestt/BK-2HO) (2HO-2AL/EasyBestt/BK)

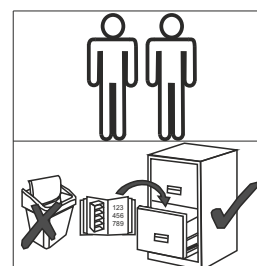
S1 M6X20  x8	S2 M8X60  x4	S3 M8X100  x3	S4 M8X55  x3	S5 M6X40  x4	M1  x3	U1 M6X20  x10
B1  x2	B2  x2	K1  x1	K2  x1	P1 60/46  x5		



(2AL/EasyBestt/BK-2HO)



(2HO-2AL/EasyBestt/BK)



PIERRE : (2AL/EasyBestt/BK-2HO) (2HO-2AL/EasyBestt/BK)



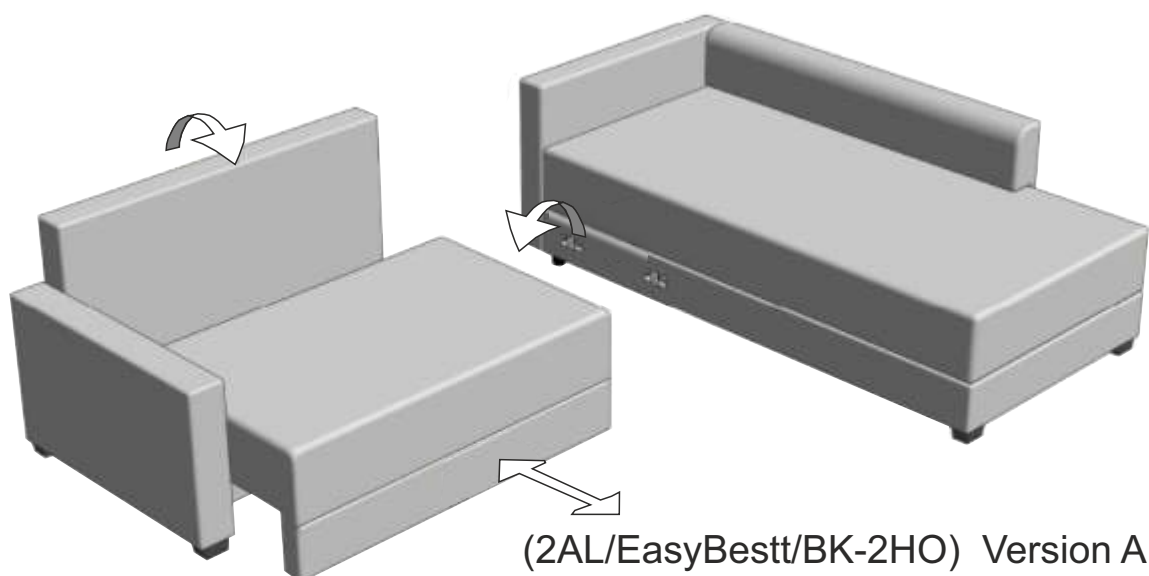
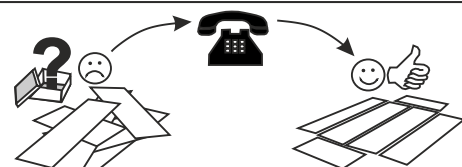
(DE) Montageanleitung
(PL) Instrukcja montażu
(NL) Handleiding voor de montage
(GB) Assembly instructions
(TR) Montaj talimatı
(RU) Инструкция по монтажу

(IT) Istruzioni di montaggio
(FR) Notice de montage
(RO) Instrucțiuni de asamblare
(SK) Montážny návod
(CZ) Montážní návod
(HU) Szerelési útmutató

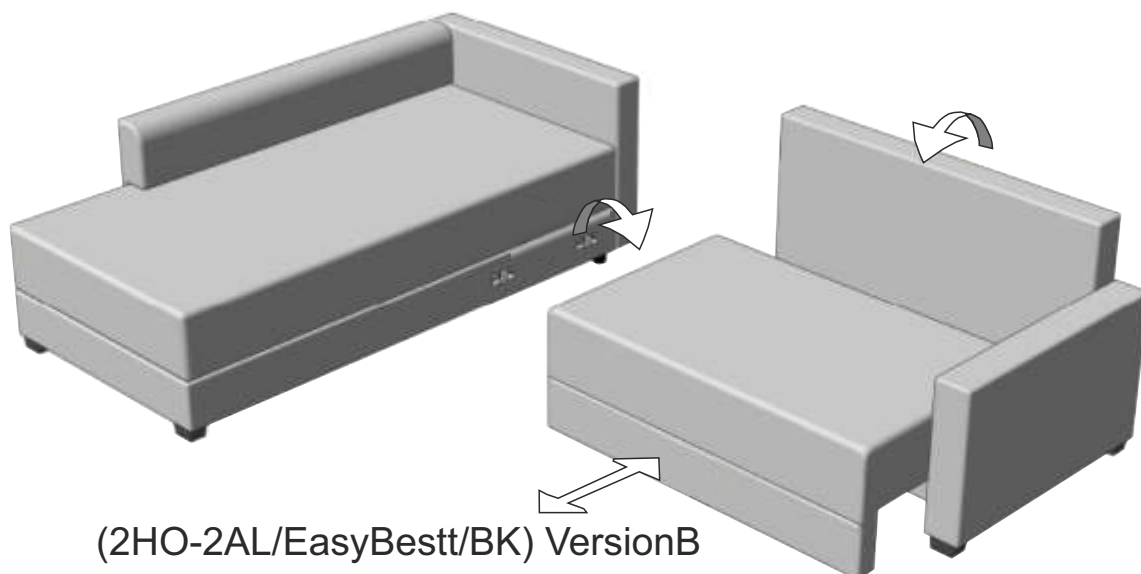
Service - Servis - Dienstverlening - Serwis - Сервисная служба - Servizio
Service - Serviciu - Služby - Szolgáltatás

Name - Nazwa - Naam - Name - Isim - название
Nome - Nom - Numele - Meno - Jméno - Neve

PIERRE : (2AL/EasyBestt/BK-2HO) (2HO-2AL/EasyBestt/BK)



(2AL/EasyBestt/BK-2HO) Version A



(2HO-2AL/EasyBestt/BK) Version B



2HO Version A

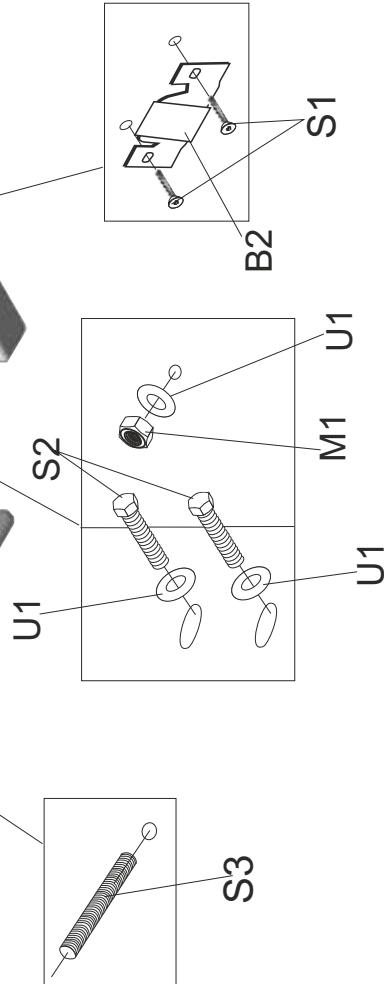
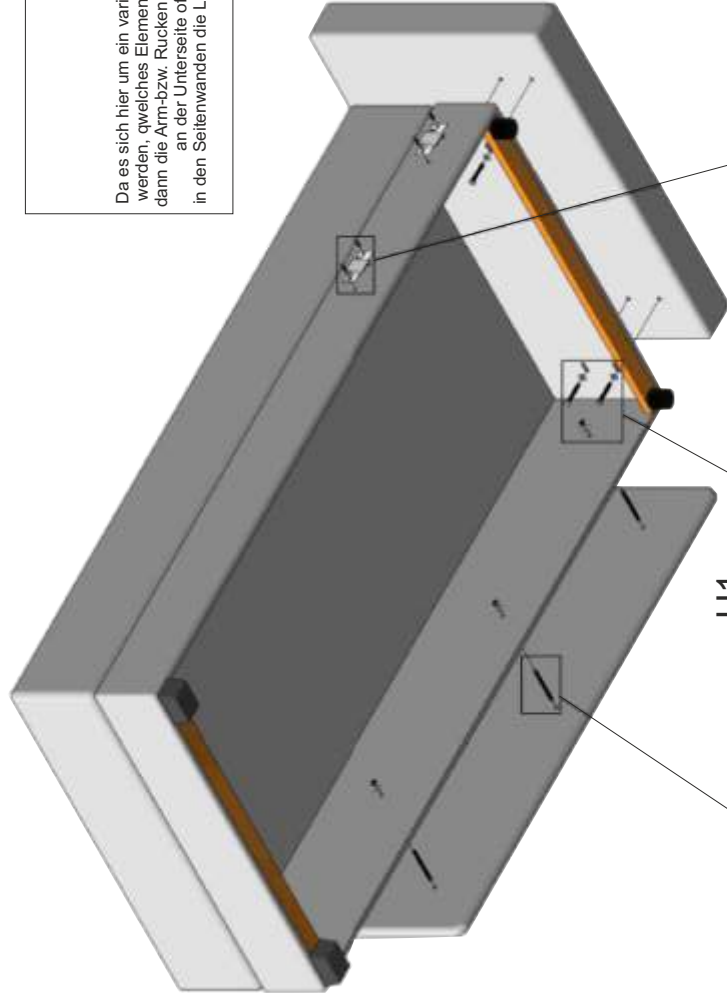


2HO Version B

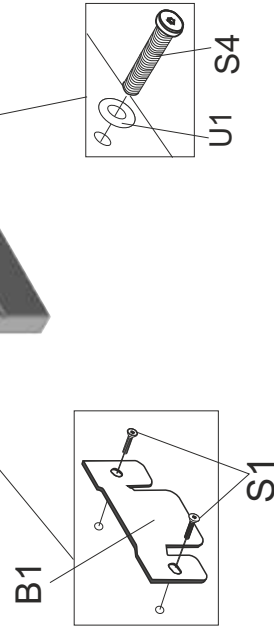
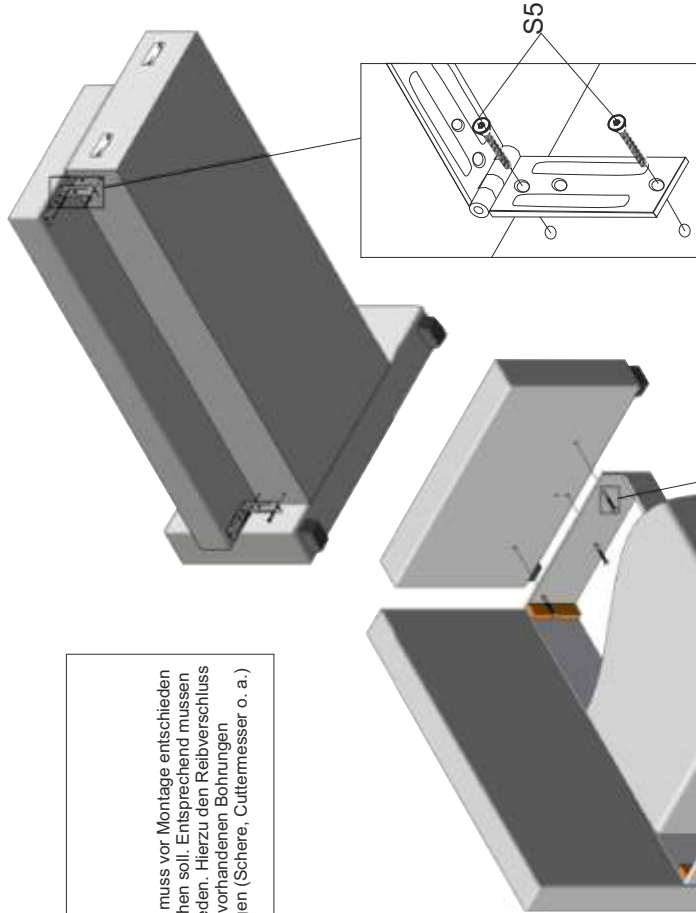
2AL/EasyBestt/BK Version B



Da es sich hier um ein variables Modell handelt, muss vor Montage entschieden werden, welches Element rechts oder links stehen soll. Entsprechend müssen dann die Arm-bzw. Rückenlehnen angebracht werden. Hierzu den Reibverschluss an der Unterseite öffnen und anhand der vorhandenen Bohrungen in den Seitenwänden die Locher im Stoff freilegen (Schere, Cuttermesser o. a.)



B2	S1	M6X20	S2	M8X60	S3	M8X100	M1	U1	M6X20
x2	x4	x4	x4	x3	x3	x3	x7	x3	x7



B1	S1	M6X20	S4	M8X55	S5	M6X40	U1	M6X20
x2	x4	x4	x3	x4	x3	x4	x3	x3

DE

Da es sich hier um ein variables Modell handelt, muss **vor** Montage entschieden werden, welches Element rechts oder links stehen soll. Entsprechend müssen dann die Arm - bzw. Rückenlehnen angebracht werden.

Hierzu den Reißverschluss an der Unterseite öffnen und anhand der vorhandenen Bohrungen in den

Seitenwänden die Löcher im Stoff freilegen (Schere, Cuttermesser o.ä.).

PL

Ponieważ jest to model uniwersalny, **przed** montażem należy zdecydować, który element zostanie umieszczony z prawej bądź z lewej strony. Zainstaluj odpowiednio podłokietnik lub oparcie.

Proszę rozpiąć

zamek błyskawiczny od spodu i wykonać otwory w tkaninie zgodnie z istniejącymi otworami w panelach

bocznych (użyj nożyczek, noża).

NL

Omdat hier om een variabel model gaat moet voor de montage de beslissing genomen zijn welke element

zou geplaatst moeten zijn, rechter of linker.

Er dienen dus op de juiste wijze de armleuningen gemonteerd te zijn, eventueel de ondersteuning. Open

de ritssluiting aan de onderkant en op basis van de bestaande openingen op de zijwanden doe de openingen

in de stof (schaar, mes)

GB

As it is concerned with the variable model, it must be decided **before** the installation which element shall be

put up, right or left.

In that case, install accordingly armrest or backrest.

Please, unzip the fastener of the underside of the material and make holes in the fabric in accordance with

the existing holes in the side panels (use: scissors, knife).

TR

Bu model variabel olduğundan montaja başlamadan **önce** parçanın hangısı, sağ or sol parça kaldırılacağına

karar veriniz.

Kol dayanakları ve arkalık da ona göre monte ediniz. Arka taraftaki fermuar açınız ve yan taraflarda bulunan

deliklere göre kumaşta delik yapınız (makas, bıçakla).

RU

Поскольку это модель Variabel, перед монтажом необходимо решить, какой элемент следует разместить, правый или левый.

В этом случае следует правильно установить подлокотники, эвентуально спинки. Откройте молнию

на изнаночной стороне и используйте существующие отверстия на боковых стенках, чтобы сделать

отверстия в ткани (ножницы, нож).

IT

Trattandosi di un modello variabel, è necessario decidere **prima** del montaggio quale elemento deve essere posizionato, destro o sinistro. In tal caso, i braccioli o gli schienali devono essere installati correttamente. Si prega di aprire la cerniera sul lato inferiore e utilizzando i fori esistenti sulle pareti laterali fare i fori nel tessuto (forbici, coltello).

FR

Puisqu'il s'agit d'un modèle variabel, il est nécessaire de décider **avant** l'assemblage quel élément doit être placé, à droite ou à gauche. Dans ce cas, les accoudoirs ou les dossiers doivent être correctement installés. Veuillez ouvrir la fermeture éclair sur le dessous et utiliser les trous existants sur les parois latérales pour faire des trous dans le tissu (ciseaux, couteau).

RO

Deoarece în acest caz este vorba de modelul variabel, **înainte** de asamblare este necesar să decideți ce element trebuie montat, drept sau stâng. În acest caz, cotierele – eventual spătarele - trebuie instalate în mod corespunzător. Vă rugăm să deschideți fermoarul din partea inferioară și să folosiți orificiile existente pe pereții laterali pentru a face orificii în țesătură (foarfece, cuțit).

SK

V tomto prípade ide o model variabel, preto je potrebné sa rozhodnúť ešte **pred** montážou, ktorý prvok chcete zvýšiť – na ľavej alebo na pravej strane. Podľa toho vhodne pripevnite laktové opierky a prípadne operadlá. Otvorte zips na spodnej strane a podľa viditeľných otvorov na bočných stenách urobte aj otvory v poťahu (nožnice, nôž).

CZ

Jde tady o model – typ *variabel*, musíte před montáží rozhodnout, který s elementů musí zůstat postavený, pravý nebo levý. V tomto případě musíte zamontovat příslušné podloketníky, eventuálně opěradla /opření/. Otevřte prosím na spodní straně zdrhovadlo a podle skutečných= faktických dírek=otvorů na bočních stěnách, udělejte otvory v tkanině / nůžkama, nožem/

HU

Mivel itt a variabel modellről van szó, szerelés **előtt** döntse el, hogy milyen elem legyen felállítható, jobb vagy bal. Ebben az esetben megfelelően szerelje a kartámaszokat, esetleg a háttámlákat. Húzza le az alsó részen lévő cipzárt és az oldalsó falakon lévő nyílások alapján készítsen nyílásokat a szövetben (olló, kés).